

SUSCRIPCIÓN En la isla al mes ptas. ... 1'00  
Resto de España » ... 1'25  
Extranjero » ... 2'00

Mahón, sábado 7 Marzo de 1908

Redacción  
Nueva, 27

Administración  
Castillo, 25

## CRÓNICA

### Escuela de gobernantes

Hace pocos días los admiradores y discípulos del gran amigo de Taine, Emile Bouteny, le han erigido un monumento en la Escuela libre de Ciencias Políticas de París que él fundara en días bien tristes para Francia. Honrando de tal modo su memoria, han querido significar á sus compatriotas que la iniciativa del sabio maestro respondía á una orientación científica y práctica.

Bouteny, al fundar su escuela, quiso crear un plantel de hombres capaces de guiar al pueblo y de, respetando su ideal y su idiosincrasia, llevarle por seguros caminos hacia realidades mejores y más fecundas. Entendía que en las modernas democracias no se atiende, como se debiera, á preparar al gobernante para su altísimo cometido, y se está siempre á merced del arrivista, del audaz, que en rápida escalada, bien sobre la espuma del motín, ya forzando las puertas del poder con llaves falsas, se sienta en la poltrona ministerial, y se trueca de ciudadano en árbitro.

¡Hacer gobernantes! ¡Convertir en una carrera profesional lo que hasta hoy fuera sólo patrimonio de medianías con la ambición en la mayoría de los casos! La idea de Bouteny tué origen de muchas controversias en París, y aun hoy, no obstante haber salido de la Escuela Libre de Ciencias Políticas hombres como Leroy Beaulieu, Vandal, Charles Benoist y otros, no falta quien hace objeto de sus burlas á la respetable institución, amor de los amores del gran patriota.

Y he aquí que la noticia de la creación del monumento, que recojo de un periódico parisién, me lleva como de la mano á preguntarme: «¿Podría en España tener vida, y sobre todo eficiencia, una Universidad de gobernantes?»

Porque vamos: Yo creo que nuestro pueblo posee hombres de sobra para que le guíen y empujen por el camino de su porvenir. Juzgo que en el silencio de los despachos ó de los laboratorios, entre el estrépido de las fábricas, y la actividad de los talleres, y las tinieblas de las minas, y en el desierto del mar, y en la paz soleada del surco, vegetan desconocidos muchos taumaturgos efectivos, muchos útiles obreros de la gran obra de quitarnos la herrumbre de los siglos, muchos que tienen dentro de su cerebro una chispa de esa llama que abrasa á los pueblos con el fuego de las grandes transformaciones redentoras.

Pero esos hombres no se conocen entre sí, no se conocen ellos mismos siquiera. La fuerza enorme que duerme en sus espíritus, apenas si se manifiesta con inquietudes y desmayos pasajeros, con pesimismo de los que amargan y renunciamentos de los que agobian. Y mientras continúan viviendo sus pobres vidas de madreporas los intrigantes, los ambiciosos, los abogados, todos los que se agitan

para llamar la atención sobre ellos, todos los que se dicen indispensables para que nos pongamos bajo su tutela, se adueñan de las poltronas y de los bancos de la mayoría y de la oposición y de los pupitres de las pingües sinecuras, y proclaman á todos vientos que ellos son la espuma, y que en las capas sociales que abandonaron sólo queda la hez.

Si aquí algún Bouteny abriera una escuela de gobernantes acudirían á ella los que bullen, y figuran, y son, y valen realmente, aunque no deberían valer gran cosa. Y en sus aulas aprenderían á disfrutar su vacuidad con nombres sonoros, y á coser al harapo de su ignorancia algunas galas de ideas ajenas y á adornar su brillantez de oro falso con media docena de metáforas.

Nos está haciendo falta una grande, una gigantesca cernidura social, hecha con una criba de agujeros pequeñísimos. Necesitamos separar los sutiles, los agudos de la gran masa de seres sin personalidad, grises, abúlicos, que confundidos con ellos les inutiliza y agobia.

En Francia, Bouteny, al crear su escuela de gobernantes, contaba con una excelente materia prima. La cernidura social había sido hecha con la criba de dos catástrofes: Sedan y la Commune. Los hombres existían. No hacía falta más que capacitarlos para la obra.

Aquí hemos de comenzar por buscar los hombres. ¿Y qué quieren ustedes? Estaba por decir que nos hace más falta todavía buscar al pueblo.

FABIÁN VIDAL.

Madrid.

### El Instituto Nacional de Previsión

«La Gaceta» publica la ley referente á la organización por el Estado de un Instituto Nacional de Previsión para los siguientes fines:

Difundir é inculcar la previsión popular, especialmente la realizada en forma de pensiones de retiro, administrar la mutualidad de asociados que al efecto y voluntariamente se constituya bajo este patronato, en las condiciones más benéficas para los mismos, y estimular y favorecer dicha práctica de pensiones de retiro, procurando su bonificación con carácter general ó especial, por entidades oficiales ó particulares.

Este Instituto tendrá personalidad, administración y fondos propios y constituirá su patrimonio: primero, un capital de fundación no inferior á 500.000 pesetas, donado por el Estado; segundo, el importe de las cuotas correspondientes á los asociados, tercero, los intereses y productos de los fondos sociales; cuarto, la subvención anual, proporcionada al desarrollo y necesidades del Instituto, que permitan los presupuestos generales del Estado para gastos de administración y bonificación general de pensiones, con deslinde de ambas partidas, y que no sea inferior á la cantidad de 125.000 pesetas, que se consignará para el primer ejercicio; quinto, cualesquiera otras donaciones y legados que á su favor hicieran las Diputaciones, Corporaciones ó particulares.

Habrà al frente del Instituto Nacional de previsión un Consejo de patronato,

compuesto de un presidente y catorce consejeros, verificando los primeros nombramientos el ministro de la Gobernación.

Las funciones ejecutivas correspondrán á una Junta de gobierno, que no podrá exceder de cinco vocales, elegidos por el Consejo de Patronato.

El Instituto Nacional de Previsión podrá establecer delegaciones y agencias provinciales y locales y también en los Estados extranjeros en que lo aconseje la conveniencia de los residentes españoles.

Las operaciones peculiares del Instituto serán de las de renta vitalicia, diferida ó temporal, constituida á favor de personas de las clases trabajadoras, mediante imposiciones únicas ó periódicas, verificadas por quienes hayan de disfrutar dichas pensiones, ó bien por otras personas ó entidades á su nombre, bajo el pacto de cesión ó de reserva del capital, en todo ó parte, para los derechos habientes.

También podrán constituirse en forma análoga pensiones de retiro á favor de obreros del Estado y de empleados ó funcionarios públicos ó particulares de todas clases, cuyo sueldo ó derechos no excedan de 3.000 pesetas anuales y no disfruten la jubilación por las disposiciones legales vigentes.

Podrán asimismo constituirse dichas rentas en cumplimiento de sentencia judicial, de conformidad con los estatutos y reglamento del Instituto.

No se admitirán imposiciones que excedan de las necesarias para producir una pensión anual de 1.500 pesetas en favor de la misma persona ni entregas interiores á 50 céntimos de peseta.

Las cuotas que deben satisfacer los imponentes se determinarán á prima anual, aceptándose con un pequeño recargo el pago semestral, trimestral y mensual, hasta llegar al semanal.

Las rentas cuyo importe anual exceda de 60 pesetas se abonarán mensualmente.

Las rentas ó pensiones de retiro constituidas en el Instituto Nacional de Previsión no podrán ser objeto de cesión, retención ni embargo por concepto alguno.

### Mensaje al señor Urzáiz

La junta solidaria de La Coruña ha dirigido al ex-ministro de Hacienda señor Urzáiz el siguiente mensaje:

«Excmo. Sr. D. Angel Urzáiz.

Muy respectable señor nuestro.

Llegan momentos en que méritos acumulados de un buen servidor de su país, hacen recordar la conciencia de sus conciudadanos, al tiempo de llenarla de admiración, por una conducta pública espejo de conductas y no premiada lo bastante con testimonios de gratitud.

Así nos pasa con usted. Su recta, su digna, su entera actitud de ahora en el Consejo de Estado, manteniendo el supremo interés nacional sobre otro cualquiera y sellando este acto con la dimisión del cargo de consejero en señal de una voluntad que se rompe pero no se doblega y de una dignidad que no puede convivir entre yerros y cegueras que ya parecen voluntarios..., ha colmado nuestra alma de unos afectos que no podrían permanecer mudos sin recordamientos de ingratitud y sin acallamientos de admiración.

Porque esa actitud no es merecimiento aislado sino el último de una larga serie de merecimientos excepcionales, los de su labor moralizadora en la Intendencia de Cuba, los de sus aciertos valentísimos en el ministerio de Hacienda, los de sus francas afirmaciones en el Parlamento,

los de su constante autoridad de hombre justo á quien la burocracia, ni la plutocracia, ni el alto caciquismo han podido dominar.

¡Arriba los corazones! nos repiten cada día nuestros políticos y hacemos en efecto por levantarlos no porque tanto se lo oigamos decir, sino porque vemos ser preciso en verdad.

Pero cuando nos encontramos ante los hechos y no palabras de uno que no aconseja sino que da ejemplo, sentimos que los corazones se nos alzan solos y que por alzárselos al fin valemos más y somos hombres y mejores españoles... ¿qué mucho que la gratitud tenga un arranque y se atreva á depositar su testimonio pobre, pero de cuanto vale, ante el conciudadano que así nos honra y enaltece á nuestros mismos ojos?

Acepte usted, pues, este movimiento de ánimo con que la junta solidaria coruñesa que formamos, ha acordado dirigir el presente mensaje al diputado por Galicia, en quien esta junta, con la presentación que ostenta, afirma que se mira y se gozó, no sólo ella, sino todo buen solidario gallego.

Y dignese además, señor, aceptar el homenaje que personalmente se complacen en tributarse sus admiradores, q. b. s. m., Segundo Moreno Barcia, presidente, José Marchesi Dalmau, vicepresidente; Ramón Hernández, vicepresidente.— Si guen las firmas.— La Coruña 25 febrero.»

### No hay guerras porque no hay dinero

Las dificultades al parecer insuperables con que ha tropezado el gobierno japonés para levantar el empréstito que viene solicitando en los principales mercados de Europa, han acabado por poner de relieve las alarmantes condiciones en que se halla el país en cuanto se refiere á su situación fiscal.

Así se explica por qué las altas autoridades de Tokio, están dispuestas á evitar á todo trance cualquier conflicto internacional armado; por qué han procedido con gran prudencia á raíz de los ingratos sucesos de San Francisco y de Vancouver; por qué hicieron alardes de un espíritu liberal en la Conferencia de la Paz de Portsmouth, y por qué en fin han pretendido ver en la movilización de la armada yanqui del Pacífico, no un acto de provocación, como lo era realmente, sino una prenda de amistad.

El Japón no desea la guerra y abriga el propósito de no hacer cosa que pueda precipitarla. Tuvo bastante con la pasada para aspirar ahora disfrutar la tranquilidad absoluta; las clases trabajadoras tiemblan ante la idea de verse envueltas de nuevo en otra guerra, y sin contar con el apoyo de ellas, mal haría el gobierno en provocarla.

Únicamente el más grave de los motivos, podría obligarlas á cambiar de opinión, porque han llegado á convencerse de que la guerra para una nación pobre, es un lujo demasiado caro. Las victorias de la Mandchuria, tan gloriosas como decisivas, pesan sobre los hombros de las generaciones actuales con mayor fuerza que la soportable.

No existe una personalidad en el Japón dotada de mediano sentido común que quiera presenciar la repetición de las atrocidades cometidas; los miles de huérfanos que esas victorias hicieron permanecen todavía desvalidos, los millones de pesos gastados no habrán de repararse nunca y el tumulto de acreedores llaman en vano á las puertas del tesoro imperial japonés.



Así es que la nación está haciendo frente a un conflicto sin precedentes en ella. Un mal engendrará muchos otros, y la última guerra ha producido un estado de miseria tal, que sólo esfuerzos supremos de economía podrán conjurarla.

Todo el que conozca las condiciones sociales del Japón al presente, comprenderá que el gobierno es impotente para dar solución al problema sino ejerce sobre las masas una presión que éstas no pueden soportar.

No pasarán muchos días sin que el país se encuentre envuelto en un conflicto, no de sangre quizá, sino con el fin de asegurar la existencia de una nación solvente; de ahí que para poder equilibrar sus finanzas necesite mayor sagacidad y más vigorosa energía que necesitó para apoderarse de la Mandchuria.

La deuda exterior japonesa alcanza hoy la fabulosa suma de 2.300 millones de duros. Para el pago del interés anual precisaría la ruina del pueblo.

Se ha llegado ya a un extremo tal en la carga de los impuestos, que no se concibe ya como puedan resistirlos, y, sin embargo, no queda otro recurso que recargarlos.

Ante este cuadro todo el mundo se pregunta por cuánto tiempo más podrán soportar las masas el gravamen que hoy las abruma y que en cifras redondas importa 63 duros al año por cabeza, una enormidad. Por eso emigra tanto japonés, por eso es temida allí la guerra y a todos los espíritus se impone el anhelo de paz.

Situación tan mala y tan inocultable fué sabida o presentida al menos por el gobierno yanqui; en otras condiciones, seguro es que no se hubiera aventurado a dar ciertos pasos que si oficialmente no parecen provocativos, el Japón no puede menos de estimarlos como tales.

Hay algo más en este asunto que tiene su importancia, puesto que viene en momentos en que aparece en toda su desnudez la impotencia japonesa para guerrear. Anunciase que la armada yanqui ya no limitará su viaje a las costas del Pacífico, irá también a Filipinas con el propósito de regresar por la vía del Canal de Suez. Los que saben qué cuesta un viaje semejante, comprenderán que es inútil y, naturalmente pensarán que los designios de los Estados Unidos se salen del molde de ciertos sentimientos invocados como excusa y escudo, cuando se dió la orden de alistar las naves guerreras y darlas a la mar.

Y así es como tal vez se explica que sea cada vez mayor el interés con que las naciones de Europa siguen los movimientos de la escuadra yanqui y que la prensa del viejo mundo declare sin rodeos algo muy contrario a lo que el gobierno americano asegura con empeño.

## Crónica local

### MEMORANDUM

#### Para mañana

**Consultorio para la Gota de Leche.**—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

**Dispensario de la Liga Antituberculosa.**—Rayos X.—Directores: los médicos don Antonio Cardona Pons, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres a cuatro de la tarde. Domicilio, Hospital Civil.

**Dispensario Oftalmológico Municipal.**—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 a 11 mañana, Hospital Civil.

**Oficinas.**—En la Delegación Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana a 1 tarde.

**Giro mutuo.**—De nueve y media a doce y media de la tarde, los días laborables, despacho calle Puente Castillo número 10.

**Aduana Nacional.**—Oficinas abiertas los días laborables de 9 a 1.

**Telégrafos.**—De sol a sol el Semáforo de Bajolí.—De 8 mañana a 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8

a 12 mañana y de 3 a 7 tarde de la de Mercadal.

**Teléfonos.**—Comunicación permanente con la Central de la Red interurbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3.

**Biblioteca Pública.**—Abierta todos los días laborables de nueve mañana a dos tarde.

**Museo de Historia Natural y Arte.**—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez a doce mañana, y los jueves por la tarde de tres a cinco.

**Coche correo.**—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior a las 11 de la mañana; llega de dichos puntos a la una y ocho minutos tarde.

**Correos.**—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 a 12 mañana.

**Vapor correo.**—Sale para Barcelona con escalas a las seis de la mañana.

**Santos del día.**—Santos Cirilo y Urbano.

**Sol.**—Sale a los 6 h. 12 m. mañana, pónese 5 h. 49 m. tarde.

**Luna.**—Sale a las 10 h. 9 m. pónese a las 11 h. 49 m. noche.

### ALAYOR

**Telégrafos.**—Días laborables de 8 a 12 mañana y de 3 a 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 a 12 solamente.

**Correos.**—Recepción y entrega de valores declarados certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 a 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 a 12 y de 15 a 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será de 8 a 12.

**Cartas en lista.**—De 11 a 12 todos los días.

**Las listas electorales.**—El ministro de la Gobernación ha dictado una real orden respecto a la impresión de las listas electorales, en las que se dispone lo siguiente:

1.º Que en las diputaciones provinciales han de sufragar necesariamente todas los gastos que origine la impresión de las listas definitivas con cargo a la partida consignada, y si esta no fuese suficiente, a la de imprevistos.

2.º Que el servicio puedan realizarlo por Administración sin sujetarse a las formalidades del R. D. de 24 de Enero de 1905 por estar el caso comprendido en el apartado 6.º del artículo 41 de la indicada disposición.

**El indulto de Nakens.**—La asociación de la prensa prosigue los trabajos en pró de la libertad de don José Nakens.

Su presidente don Miguel Moya y el ilustre periodista y diputado republicano don Luis Morote han visitado éstos días al señor Maura con objeto de pedirle de nuevo el indulto de Nakens y de los otros dos sentenciados por encubridores Mata e Ibarra.

El presidente del Consejo ofreció dar una solución favorable al indulto, pero indicó la conveniencia de que tengan calma, y que no pretendan ir demasiado deprisa.

Esto viene a confirmar que a Nakens se le aplicará la ley de lo condona condicional aprobada en el Congreso.

Es posible que dicha ley sea aplicada también al señor Lerroux condenado a veinte y ocho meses de cárcel.

En el casino «El Consey» se ha formado una comisión recreativa que se propone dar una serie de bailes hasta la fecha de Pascua de Pentecostés.

El primero de ellos tendrá lugar en la noche de mañana tomando parte en el mismo el orfeón «Lo Progrés Mahonés».

Cuantos señores socios deseen formar parte de esta comisión denominada «El Ruido» pueden inscribirse hasta el 19 del actual festividad de San José.

**Judiciales.**—En el día de hoy se está viendo la causa por homicidio contra Jaime Triay, vecino de Mercadal.

Defiende al procesado el abogado don Pedro Ballester, actuando de procurador don Gabriel Orfila.

**Una opinión.**—«El País» ocupándose de la asamblea republicana, dice que hay que tratar en ella de la actitud de la Unión republicana respecto de la Solidaridad, de la organización y jefatura de la Unión, de su orientación, de su programa, del procedimiento y unión bajo una común bandera con los federales y progresistas.

En Alicante, Castellón, Asturias, Galicia y Pamplona, se han levantado voces patrióticas y autorizadas en defensa del partido único que es también nuestro bello ideal.

En estos dos meses que faltan para la reunión de la Asamblea, conviene que se discuta con pasión en mitines, reuniones y periódicos, así en provincias como en Madrid, para luego deliberar y acordar serena y razonablemente, los siguientes puntos:

¿El partido debe como tal entrar en la Solidaridad?

¿Qué actitud, cuál criterio y qué soluciones son los suyos ante el problema catalanista?

Conveniencia y dificultades del partido único.

Cuál debe ser un programa común.

Necesidad de un programa para la unión en el caso de no poderse llegar al partido único.

Procedimiento parlamentario y extraparlamentario.

**Revista de Menorca.**—Hemos recibido el cuaderno segundo correspondiente al mes de Febrero, de tan importante revista editada por el Ateneo, la que contiene el siguiente é interesante sumario.

**Menorca zona franca** por D. Juan Blas Sitges, ex-director general de Aduanas.—**Bartolomé Victori Suárez** (datos para su biografía) por don Orestes Arango.—**Unidad de la materia** conferencia dada en el Ateneo por don Germán Martínez Mendoza.

—**Exposición de dibujos en el Ateneo** por don José Pérez de Acevedo.—**Observaciones meteorológicas de Enero** por don Mauricio Hernández Pons.—**Sección oficial.**—**Sección esperantista.**—**Información.**—**Bibliografía.**

Copiamos del último número de «La Revista de Menorca»:

«La Cámara de Comercio sigue practicando gestiones para que los productores de la Isla concurren a la Exposición Hispano-francesa que ha de inaugurarse en Zaragoza el 1.º de Mayo próximo.

La Cámara Agrícola gestiona, a su vez, la concurrencia de nuestros ganaderos y agricultores al Concurso nacional de ganados y maquinaria agrícola, organizado por la Asociación general de Ganaderos del Reino, el cual ha de celebrarse en Madrid, del 22 al 24 de Mayo.

Algunos ateneístas estudian el modo de establecer en esta ciudad una

Academia de canto y declamación en castellano y en italiano, para jóvenes obreras, proponiéndose con ello la organización de un coro de señoras que en las funciones líricas de nuestro Teatro no desluzca el el conjunto de los ejecutantes.

Sería un bien para el arte y para las jóvenes que tuviesen aptitud para dedicarse a una profesión que hoy puede ejercerse dignamente.»

**Marítimas.**—Terminada la descarga de carbón que trajo para «La Marítima», anoche salió para Valencia el vapor alemán *Umza*.

**El tiempo.**—El tiempo sigue variable, propio del presente mes.

Durante la pasada noche y mañana de hoy ha caído continuo aguacero, sintiéndose además un frío algo intenso.

**DON JOSÉ M.ª MERCADAL Y PONS,** Abogado, Alcalde constitucional de esta ciudad.

Hago saber: que en la Secretaría de este Ayuntamiento se instruyen expedientes de escepción del servicio militar activo propuestos por los mozos del Reemplazo de 1907 que a continuación se expresan:

- Miguel Gomila Cardona
- Lorenzo Orfila Ameller
- Guillermo Giménez Orfila
- Miguel Castañol Pons.
- Pedro Villalonga Fuster
- Juan Juanico Salom
- Antonio Torres Bonet
- Magin Budé Gallemi
- Amadó Síntes Arnau
- Domingo Riudavets Pons
- Damián Orfila Mercadal
- Miguel Giménez Cardona
- Francisco Tudurí Pons
- Magin Riera Bagur
- Carlos Orfila Gomila
- Antonio López Síntes
- Dionisio Vinent Juanico
- Miguel Taltavull Taltavull

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados a fin de que puedan producir las reclamaciones en pró ó en contra de las alegaciones propuestas que a su derecho convengan dentro de los plazos marcados por la vigente ley de reclutamiento.—Mahón 4 de Marzo de 1908.—José M.ª Mercadal.

### SECCIÓN DE DEPORTES

#### Club Mahonés de foot-ball

Partidos que se jugarán mañana domingo en la Explanada por los equipos de esta sociedad.

A las 9.—Tramontana y Avant.

**Concurso de segundos teams**

A las 10 y media.—Balear y Friesland.

A las 2 y media.—Levante y X.

A las 4.—Tramontana y Caliope.

Tenemos noticias de que el equipo *Primero* pasará mañana a Ciudadela, atentamente invitado por el equipo *Robur*, del colegio de los Hermanos Salecianos de aquella, ciudad al objeto de jugar un partido en el que se disputarán un objeto de unas 50 pesetas de valor.

Mañana proseguirá el concurso de segundos equipos, que ya empezó el domingo último en el que jugaron los *Friesland* y *Tramontana*, habiendo resultado vencedor el primero.



## Noticias de todas partes

## Príncipe japonés á Madrid

Hacia el 15 de Marzo se anuncia la llegada á Madrid del príncipe japonés Kuni, primo del emperador del Japón.

El príncipe Kuni, que ha estado en Berlín cumpliendo una misión de su soberano y pariente es portador de las insignias de la gran cruz de la Orden de la Corona, que S. M. la emperatriz del Japón ha concedido á S. M. la reina doña Victoria.

También es portador de una carta autógrafa de la emperatriz para nuestra soberana.

Con la designación del príncipe Kuni para desempeñar esta misión, los soberanos japoneses dan á nuestros reyes una prueba de su alta consideración y de la amistad que une al Japón con España.

En obsequio del príncipe japonés se celebrarán varias fiestas, entre ellas un banquete en Palacio el día 16. El 17 se celebrará en Toledo, probablemente, una fiesta militar.

Parece que un conocido empresario hace gestiones para que, coincidiendo con la estancia del príncipe Kuni en Madrid, dé algunas representaciones en un aristocrático teatro la eminente trágica-japonesa Sada-Yacco.

## Obligando á casarse

El municipio de Brest, que cuenta entre sus concejales gran número de socialistas, está decidido á adoptar una medida que seguramente le agradecerán las mujeres de la villa.

Considerando que abundan en Brest las familias con muchos hijos, y al mismo tiempo los solteros, trata de rebajar las contribuciones municipales que pesan sobre las primeras, y hacer pagar doble á los segundos.

Si el acuerdo prospera, resultará carísimo á los solteros de Brest conservar su estado independiente.

Pagarán como célibes los casados sin hijos.

Toda familia que tenga más de cinco hijos, no pagará sino la mitad de los impuestos de consumos y la disminución será compensada por las nuevas cargas de los solteros y matrimonios sin hijos.

## Implacable carcelero de su esposa

De París telegrafian diciendo que una misiva escrita con lápiz por Mme. Deliso ha revelado á las autoridades toda una serie de horribles torturas de que ha sido víctima la pobre mujer.

La misiva decía:

«Desde hace dos años estoy prisionera de mi marido.»

El propietario de la casa, que encontró la carta, la llevó á la policía, y ésta invitó al marido, secretario de las Escuelas técnicas de la ciudad, á entregarle las llaves de su domicilio.

Como se negara el marido, la puerta fué forzada por orden judicial.

Las autoridades encontraron á una pobre mujer en condiciones físicas y morales lamentables. Contó que desde el mes de Agosto de 1906 está recluida en su casa, completamente aislada del mundo exterior.

Todas las ventanas estaban cerradas por gruesas barras de hierro y las puertas por cerrojos enormes.

El marido declaró que su esposa había cometido una falta gravísima y que la tenía encerrada, para evitar que incurriese

La mujer, por su parte, ha afirmado que todas las noches su marido, bajo amenaza de muerte, intentaba hacerle escribir una declaración de suicidio, pero que ella no accedió jamás.

Un día, en el mes de Agosto de 1907, se arrojó al suelo por una ventana que encontró abierta, hiriéndose tan gravemente que durante varios meses estuvo en peligro de muerte.

Desde entonces su marido redobló con más ahínco sus crueles torturas, que hacía extensivas á su hijo, criatura de cinco años.

Deliso ha sido detenido.

## Naufragio emocionante. — Relato de un testigo.

Los periódicos relatan, con nuevos é importantes detalles, el naufragio del vapor «Saint-Cuthbert», ocurrido hace pocos días.

Lo melodramático de estas narraciones nos hace traducir la versión más interesante y la que parece más cierta.

Habla el capitán del buque «Cymric», que, como se recordará, fué el que salvó á los pocos supervivientes de la catástrofe del «Saint-Cuthbert»:

«Habíamos encontrado —dice— á este buque el domingo último, á la altura del cabo Sable. Las llamas lo envolvían completamente. Cuando nos aproximamos, vimos á todo el pasaje sobre el puente, que nos pedía socorro. En esta terrible ansiedad llevaban cuarenta y ocho horas mortales. Á pesar de la terrible tempestad de nieve y granizo que caía sobre ellos, no podían bajar á la cámara del buque. Ya hacía varios días que el fuego se había enseñoreado de las calas, y el pasaje se consideraba impotente para dominar el incendio. La última esperanza de salvamento ya no existía.

Cuando estuvimos cerca del «Saint-Cuthbert» la tripulación de éste arrojó al agua un bote con 14 hombres. De repente vimos extenderse una gran lengua de fuego y envolver la lancha y su pasaje. Nuestra desesperación es indescriptible. Nada podemos hacer.

Al advertir que uno de los pasajeros del bote reaparece sobre la superficie del agua, le arrojamos un cable, que él agarra con ansiedad. Pero al tratar de hilarlo el infeliz suelta la cuerda, quizás aterido por el frío, y se sepulta nuevamente en el fondo del mar.

La tempestad arreciaba cada vez más. Todos comprendíamos la inutilidad de lanzar al agua una nueva canoa, que indudablemente se destrozaría. Entonces hice señales al capitán del buque incendiado para que aguardase hasta que la tempestad cesara. El fuego, en tanto, se hacía dueño de casi toda la cubierta del «Saint-Cuthbert», y temíamos, con razón, que el pasaje muriese abrasado por las llamas.

Después de una angustiosa hora de espera, ordené lanzar al agua un bote. La tempestad aún no había decrecido, y mis hombres, en la menuda embarcación, eran cegados por la nieve, lo que no impidió que aborasen al buque en peligro y salvaran doce personas. Tres veces se repitió el viaje del bote al «Saint-Cuthbert», y así trasbordamos todo el pasaje visible sobre el puente.

En la heroica lucha contra el fuego resultaron con graves quemaduras varios marineros que, al tratarse de embarcarlos en la lancha, tuvieron que lanzarse al agua porque las llamas comenzaron á invadir el sitio en que se hallaban. No sin dificultad pudimos salvarlos de una muerte casi segura. A bordo ya, fueron curados convenientemente.

Un marinero, que no pudo arrojarse al agua, fué envuelto por las llamas. Con horror le hemos visto caer en seguida, mientras que el casco se sumergía.

Hasta aquí el relato del capitán del «Cymric».

Se sabe que en las bodegas han muerto abrasadas cuatro personas más.

## Los confinados de Ceuta

Hace varios días se fugaron los confinados llamados José Castro, Graciano Lezcano y Maximino Fute.

Permanecieron ocultos hasta ayer, y al querer atravesar á nado el foso denominado de la Alnima, pereció ahogado el Castro.

Los otros dos fueron extraídos del foso en estado agónico.

Pero no es ésta la única desgracia registrada aquí en el día de ayer; los confinados Bruno Díaz y otro apodado Cartucho, cuestionaron en el presidio de Barcas, resultando el primero con una herida en el muslo y el segundo con otra en el vientre.

Ambos se encontraban embriagados y no eran responsables de sus actos.

En cambio, todo el mundo censura, con muchísima razón, la negligencia y descuido de los empleados de Penales, que dejan á los reclusos en entera libertad de acción y no procuran evitar que los confinados posean armas, cosa que les debe de estar prohibida, y se embriagan dentro de sus cuarteles, siendo ésta la causa de la mayor parte de los crímenes que se cometen dentro del presidio.

No hace muchos días se registró otro caso parecido al que acabo de indicar, y, á pesar de ello, las autoridades no han tomado ninguna medida preventiva, y lo que debía ser escuela que corrigiese malos hábitos y peores vicios, se convierte de día en día en escuela de corrupción y alimentadora de vicios.

Ningún trabajo costaría evitar que los reclusos hicieran tan gran consumo de alcohol y quitarles las armas que indebidamente poseen, pues así se conseguiría, con poco trabajo por parte de los vigilantes, que estos odiosos crímenes se hicieran más raros cada vez y llegasen á desaparecer por completo.

## Cómo se arreglará lo de Haití

Para arreglar al conflicto pendiente entre la república haitiana y Alemania, Francia é Inglaterra, por la cuestión de los revolucionarios refugiados en las legaciones y consulados de aquellas naciones europeas, han buscado mister Root, secretario ó ministro de Estado del Norteamérica, y el presidente de Haití, una puerta de escape ó salida que arregle á satisfacción de tirios y troyanos un conflicto que podría acabar de muy manera. Con este fin ha ideado el astuto diplomático yanqui el expediente de que los refugiados, después de castigos insignificantes, escapen yéndose á donde les convenga: pero con la condición de que después de la escapatoria se comprometan formalmente las legaciones y consulados extranjeros á que en lo sucesivo no darán, bajo concepto alguno, refugio á toda persona que no respete la ley de la república haitiana.

Los castigos serán amonestaciones ó pago de multas, según la importancia del papel que hayan jugado en la última intentona revolucionaria.

## La situación política en Portugal

Asegura el corresponsal del *Echo de París* en Lisboa, que el Gabinete que preside el almirante Ferreira do Amaral será, probablemente, sustituido por otro presidido por don Julio Vicheno, distinguido político, que goza de gran prestigio en el país y adoptará un programa liberal y especialmente conforme con la Constitución.

## El triunfo del Príncipe von Bolow

Comentando la ley prusiana para la germanización de Polonia, dice el periódico ministerial parisiense *La Petit République*: «La ley fué enérgicamente combatida por hombres á los cuales no se les puede tachar de tibieza tales como el Mariscal von Haeseler á quien tan extraordinariamente aprecia y distingue el Emperador Guillermo, los cuales declaran dicha ley como odiosa, ineficaz y atentatoria al honor de Alemania.

Ellos aplaudieron calurosamente el lenguaje del príncipe Rodziwill cuando pidió que no se tratara á sus compatriotas peor que á los negros africanos, pero todo fué en vano y el príncipe von Bulow triunfó en toda la línea.»

## SERVICIO TELEGRÁFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

## NAKENS INDULTADO

Barcelona 7, 4'00.

Acaba de recibirse un despacho que ha causado agradable efecto en la opinión.

Asegúrase que anoche firmó el monarca el correspondiente decreto indultando á Nakens y á su acompañados Mata é Ibarra.

Además se agrega que la «Gaceta» del lunes publicará el decreto, coincidiendo de este modo con la salida de D. Alfonso XIII para Barcelona.

Telegrafiaré la confirmación de la noticia.

Los republicanos madrileños y el proyecto de Administración.

Barcelona 7, 4'15.

Los republicanos madrileños han celebrado una sesión magna en la cual se acordó redactar un mensaje que será enviado á la minoría republicana del Senado y Congreso rogándoles persistan en su enérgica actitud en contra del proyecto de Administración local, no abandonando la obstrucción, medida que creen la más acertada para hacer fracasar el tan cacareado proyecto.

Maura quiere descansar. — Temporal en Bilbao.

Barcelona 7, 4'30.

El presidente del Consejo señor Maura ha manifestado que se resiente de gran fatiga debido á la ardua labor que sobre él ha pesado durante los últimos meses y que con tal motivo á su regreso de Barcelona acompañando al monarca, piensa retirarse á descansar una corta temporada.

De Bilbao telegrafian que en aquellas costas reina violento temporal, teniéndose noticia de haber ocurrido algunos naufragios.

## Visitas regias

Barcelona 7, 4'45.

Han sido anunciadas las visitas á España del Emperador Guillermo II de Alemania, Eduardo VII de Inglaterra y el Presidente de la República francesa Mr. Armando Fallieres.

Estas visitas se efectuarán devolviendo la que hizo oficialmente á dichas naciones el monarca español.

Mitin republicano. — El partido único

Barcelona 7, 5'00.

En el tren rápido de esta mañana marcharán á Valladolid los elocuentes diputados republicanos don Rafael Calzada, don Luis Morote, don Francisco Pí y Arsuaga, don Rodrigo Soriano y el ex-diputado señor Menéndez Pallarés, al objeto de tomar parte en el grandioso mitin republicano que se celebrará esta noche y en el que se pondrá la base del del partido republicano único español.

Todos los oradores, pertenecientes á distintas tendencias, muéstranse conformes con la idea.

## El Mokri á Barcelona

Barcelona 7, 5'15.

Coincidiendo con la visita de don Alfonso XIII á esta capital, asegúrase vendrá el importante personaje Marroquí *El Mokri*, el cual es probable que celebre una conferencia con el señor Maura.

## GRAN GLOSAT

Lo habrá en la Sociedad «La Económica», Casullo 169, las noches 7 y 8 de este mes tomando parte en él los mejores improvisadores de Menorca.



Anís Higiénico Estomacal **MANUEL BELTRÁN y C.<sup>A</sup>** MAHÓN::: ::  
 DE **MAHÓN::: ::** ::: Balears

Como garantía para el público á quien se ofrece este licor nada puede haber más eficaz que los dos siguientes informes facultativos:

**EL DE SANTANDER**

**ANÁLISIS CUÁLITATIVO NÚM. 3294**

El que suscribe certifica: que la muestra de ANÍS HIGIÉNICO ESTOMACAL depositada con el núm. 3294 el día 23 de Enero está compuesta de:

- ALCOHOL VÍNICO PURO,
- AZUCAR REFINADO,
- ANÍS MANCHEGO, PRIMERA
- MATERIAS TÓNICAS, AROMÁTICAS Y VEGETALES COLORANTES

constituyendo un licor de muy buenas condiciones higiénicas. — Santander 26 de Enero de 1904. — EL DIRECTOR, Dr. Breñosa.

**EL DE BARCELONA**

**INFORME FACULTATIVO**

Los infrascritos Licenciados en Medicina y Cirujía por la Universidad Literaria de Barcelona, después de haber ensayado el ANÍS HIGIÉNICO ESTOMACAL en varios enfermos que aquejaban dificultades y lentitud en las funciones digestivas y otros en los que convenía algún grado de excitación, así como cierto tónico en el organismo.—Dictaminamos: que EL LICOR ANÍS HIGIÉNICO ESTOMACAL suple dichos efectos con ventaja sobre otros de índole análoga, debiendo hacer constar igualmente, que, reunen, al par que las indicadas propiedades, un sabor muy agradable y esquisito para ser utilizado como bebida de recreo.—Y para que conste cuando convenga á los fines del interesado Don Manuel Beltrán á su favor libran el presente documento.—Antonio Marqués.—José Vineta Vidal.—Enrique Homs.—Juan Soler y Roig.—(Siguen más firmas.)

Depósito exclusivo para la venta al por menor.  
 Cooperativa de los Sres. Tudurí hermanos, Plaza Príncipe, 14.—MAHÓN.

**THE EMPIRE** MÁQUINA DE ESCRIBIR : :  
 : : de escritura á la vista

La que mejores y más legítimos triunfos ha obtenido

Es la marca adoptada en todas las dependencias de los gobiernos de Francia, Inglaterra, Norte América, Bélgica, y en todos los barcos de guerra de la escuadra inglesa.

La EMPIRE es sin contradicción posible la mejor máquina de escribir que actualmente existe, y su superioridad está plenamente confirmada por las grandes recompensas obtenidas en cuantos Certámenes y Concursos ha concurrido.

Principales ventajas de la EMPIRE:

- La más sólida—La más rápida—La más perfecta—La más sencilla—La menos voluminosa—La de menos peso—La más económica—La de más fácil manejo—Escritura constantemente visible—Alineación absolutamente perfecta—Limpieza fácil—Porta caracteres con SEIS puntos de apoyo—Solo 28 teclas imprimiendo 86 caracteres—Pase automático de renglón—Tecla de trasposición—Tensor general para la pulsación—Copias múltiples de una vez—Escape de margen—Precisión absoluta—Impresión horizontal y sin trepidación—Cambio rápido de colores—Aprendizaje sencillísimo—Duración indefinida.

La única máquina que se garantiza por DIEZ AÑOS y por escrito

MÁS DE 40.000 MÁQUINAS VENDIDAS

**Precios**

Al contado. Comercial . . . . .	650 Ptas.
» » Carro doble . . . . .	760 »
Á plazos de 100, 75, 50, 25 . . . . .	» mensuales
Aumenta 15, 30, 50, 100 . . . . .	»

— Representante en Menorca: MIGUEL JUAN Y CLAR. — MAHÓN. —

**VINOS DE Benito Cardona**

Calle de la Reina. — Esquina calle Castillo. — (Sótano)

Vino clarete Alicante 1. <sup>a</sup> litro . . . . .	Ptas. 0'35
» » » superior litro. . . . .	» 0'40
» » País 1. <sup>a</sup> litro . . . . .	» 0'45
» » » superior litro . . . . .	» 0'50
» Ranciete superior litro . . . . .	» 0'50
» Moscatel id. » . . . . .	» 0'80
» Vermouth id. » . . . . .	» 1'25

Se admiten encargos para servirse á domicilio.

**PARA COMPRA Y VENTA**

de aparatos fotográficos de ocasión dirigirse á los talleres de P. STURLA

Castillo, 27.—MAHÓN.

Actualmente hay en existencia, á precios muy económicos los siguientes efectos:

Un aparato cómodo para viaje para placas y películas, las primeras de tamaño justo de postal 9 por 14 y las segundas para rollos de película de 8 y medio por 14, con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y con triple cremallera. Se vende bajo prueba.

Un aparato marca «Afpi» de 9 por 12 con 3 chasis dobles de aluminio, saco y vidrio esmerilado y además un aparato aplicable al mismo con el que se pueden cargar 12 chasis metálicos más del mismo tamaño. Véndese también bajo prueba.

Un objetivo marca «Derogy», número 3, tamaño 13 por 18, diafragma iris.

Y otro objetivo para una linterna de ampliaciones y proyecciones.

Quien desee postales con vistas de Menorca, en fotografía ó en fototipia, dirijase á este establecimiento.

**Tipografía Mahonesa**

Calle del Castillo, número 25.—MAHÓN.

En este establecimiento se hacen toda

clase de trabajos tipográficos á precios relativamente económicos

Rapidez en servir los pedidos

**Interesante**

Á LOS CONSUMIDORES DE GAS

Nuevo mechero con regulador automático, 500 bujías de intensidad lumínica; 2 céntimos de consumo por hora. La prueba gratis.

Camisetas para toda clase de mechero á 6 pesetas docena, en seda; tubos finos irrompibles, 5 pesetas docena.

Máquinas para construirse las camisetas á precios módicos con enseñanza gratis.

Barcelona, Escudillers, 56, Barcelona

Por varios días pueden dirigirse al Sr. Calvet, Fonda Central. — Mahón. Se necesita un representante en esta que trabaje por cuenta propia.

**SALES TIMOLADAS**  
 de éxito seguro en las  
**Enfermedades de la Piel**  
 especialmente en las de caracter  
**ARTRÍTICO Y HERPÉTICO**



En ENEMAS combaten eficazmente las  
**INFECCIONES INTESTINALES**  
 De venta en FARMACIAS y DROGUERIAS  
 Depósito:

Para los vienes de Cuasma

Se encontrarán en la confitería de Cardona y en la sucursal de la calle Nueva, los tan ricos pastiles de Marisco.

San Roque, 35